

II

(Atti non legislativi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2016/698 DELLA COMMISSIONE

dell'8 aprile 2016

che rettifica il regolamento delegato (UE) 2016/341 che integra il regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme transitorie relative a talune disposizioni del codice doganale dell'Unione nei casi in cui i pertinenti sistemi elettronici non sono ancora operativi e che modifica il regolamento delegato (UE) 2015/2446 della Commissione

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 ottobre 2013, che istituisce il codice doganale dell'Unione ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 279,

considerando quanto segue:

- (1) In seguito all'adozione del regolamento delegato (UE) 2016/341 della Commissione ⁽²⁾, nella parte relativa alle semplificazioni dell'allegato 12 del medesimo regolamento delegato, sono state rilevate alcune incongruenze con i sistemi istituiti dal codice doganale dell'Unione in tre formulari, compresi riferimenti a procedure che hanno cessato di esistere. Queste incongruenze pregiudicano la chiarezza giuridica ed è necessario correggerle.
- (2) È stato rilevato inoltre che, sempre nella parte relativa alle semplificazioni dell'allegato 12 del regolamento delegato (UE) 2016/341, alcuni formulari sono stati omessi per errore.
- (3) Il regolamento delegato (UE) 2016/341 dovrebbe pertanto essere rettificato di conseguenza.
- (4) È opportuno che le disposizioni di cui al presente regolamento si applichino a decorrere dal 1° maggio 2016 al fine di consentire la piena applicazione del codice doganale dell'Unione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Rettifiche al regolamento delegato (UE) 2016/341

Nel regolamento delegato (UE) 2016/341, l'allegato 12, è così rettificato:

- 1) i formulari «Domanda di autorizzazione per l'uso della dichiarazione semplificata e riscrizione nelle scritture del dichiarante», «Domanda di autorizzazione per l'uso di semplificazioni, Formulario supplementare — IMPORTAZIONE» e «Note esplicative sulle diverse caselle del formulario di domanda» sono sostituiti dai formulari di cui all'allegato I del presente regolamento;
- 2) sono aggiunti i formulari che figurano nell'allegato II del presente regolamento.

⁽¹⁾ Regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'9 ottobre 2013, che istituisce il codice doganale dell'Unione (GU L 269 del 10.10.2013, pag. 1).

⁽²⁾ Regolamento delegato (UE) 2016/341 della Commissione, del 17 dicembre 2015, che integra il regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme transitorie relative a talune disposizioni del codice doganale dell'Unione nei casi in cui i pertinenti sistemi elettronici non sono ancora operativi e che modifica il regolamento delegato (UE) 2015/2446, (GU L 69 del 15.3.2016, pag. 1).

*Articolo 2***Entrata in vigore**

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° maggio 2016.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'8 aprile 2016

Per la Commissione

Il presidente

Jean-Claude JUNCKER

ALLEGATO I



Domanda di autorizzazione per l'uso di semplificazioni

Originale	1. Richiedente	Società coinvolte se diverse dal richiedente	Riservato all'ufficio doganale			
	1.a. Numero di identificazione della società		1.b. Numero di riferimento			
1.c. Informazioni di contatto						
1.d. Presentazione delle dichiarazioni <input type="checkbox"/> a nome proprio <input type="checkbox"/> in qualità di rappresentante diretto <input type="checkbox"/> in qualità di rappresentante indiretto						
2. Semplificazioni						
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> a. <input type="checkbox"/> Iscrizione nelle scritture del dichiarante <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo </td> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> b. <input type="checkbox"/> Dichiarazione semplificata <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo </td> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> c. <input type="checkbox"/> Sdoganamento centralizzato <input type="checkbox"/> dichiarazione normale <input type="checkbox"/> dichiarazione semplificata <input type="checkbox"/> INSD <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo </td> </tr> </table>				a. <input type="checkbox"/> Iscrizione nelle scritture del dichiarante <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo	b. <input type="checkbox"/> Dichiarazione semplificata <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo	c. <input type="checkbox"/> Sdoganamento centralizzato <input type="checkbox"/> dichiarazione normale <input type="checkbox"/> dichiarazione semplificata <input type="checkbox"/> INSD <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo
a. <input type="checkbox"/> Iscrizione nelle scritture del dichiarante <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo	b. <input type="checkbox"/> Dichiarazione semplificata <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo	c. <input type="checkbox"/> Sdoganamento centralizzato <input type="checkbox"/> dichiarazione normale <input type="checkbox"/> dichiarazione semplificata <input type="checkbox"/> INSD <input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo				
3. Tipo di autorizzazione (inserire il codice): <input style="width: 50px;" type="text"/>						
4.a. Operatore economico autorizzato <input type="checkbox"/> SI N. <input style="width: 300px;" type="text"/> <input type="checkbox"/> NO						
4.b. Autorizzazione(i) per procedure doganali per cui saranno usate semplificazioni						
Tipo		Numero di riferimento	Data di scadenza			
5. Contabilità principale						
5.a. Luogo in cui è conservata la contabilità principale						
5.b. Tipo di contabilità principale						
6. Formulare supplementari						



Domanda di autorizzazione per l'uso di semplificazioni
Formulario supplementare - IMPORTAZIONE

Originale	7. Scritture per la procedura	
	7.a. Luogo in cui sono tenute le scritture	
	7.b. Tipo di scritture	
	7.c. Altre informazioni pertinenti	
8. Tipo di merci		
8.a.	Codice NC	Descrizione
8.b.	Quantità totale stimata	8.c. Numero di transazioni stimato
8.d.	Valore doganale totale stimato	8.e. Importo medio dei dazi
9. Ubicazioni autorizzate delle merci / Ufficio doganale		
a.	Ubicazioni	b. Uffici doganali locali/di presentazione
10. Ufficio(i) doganale(i) di vincolo a un regime doganale		
11. Ufficio di controllo (se necessario)		
12. Tipo di dichiarazione semplificata		
<input type="checkbox"/> Documento amministrativo unico (DAU) <input type="checkbox"/> Dichiarazione elettronica <input type="checkbox"/> documento commerciale o altro documento amministrativo		
Specificare: <input type="text"/>		
13. Menzioni / condizioni speciali		
14. Autorizzo lo scambio di informazioni con le autorità doganali degli altri Stati membri coinvolti.		
Luogo e data		Firma e nome

Note esplicative sulle diverse caselle del formulario di domanda*Osservazione generale*

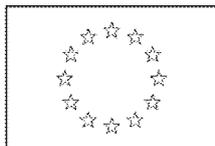
Se necessario, le informazioni richieste possono essere fornite in un allegato separato del formulario di domanda, con indicazione della casella del formulario in questione.

Gli Stati membri possono chiedere informazioni supplementari.

1. Inserire il nome completo e il numero EORI del richiedente. Il richiedente è la persona cui sarà rilasciata l'autorizzazione.
- 1.a Inserire il numero di identificazione della società.
- 1.b Inserire, se necessario, i numeri di riferimento interni, da usare come riferimento alla domanda nell'autorizzazione.
- 1.c Indicare le informazioni di contatto pertinenti (referente, indirizzo, numero di telefono, fax, indirizzo email).
- 1.d Indicare il tipo di rappresentanza per la presentazione di una dichiarazione apponendo una «X» nella casella pertinente.
2. Indicare quale tipo di semplificazione (iscrizione nelle scritture contabili, dichiarazione semplificata o sdoganamento centralizzato) e quale regime doganale (per l'importazione e/o l'esportazione) sono richiesti, barrando con una «X» la casella pertinente.
3. Inserire il codice pertinente:
 1. prima domanda di autorizzazione
 2. domanda di modifica o di rinnovo di un'autorizzazione (indicare anche il pertinente numero di autorizzazione);
- 4.a Indicare se è certificato lo stato di operatore economico autorizzato; se «Sì», indicare il numero corrispondente.
- 4.b Indicare il tipo, il numero di riferimento e, se del caso, la data di scadenza della o delle autorizzazioni relative ai regimi per le quali si useranno le semplificazioni oggetto della domanda; qualora siano state appena chieste una o più autorizzazioni, indicare il tipo di autorizzazione(i) chiesta(e) e precisare la data di presentazione della relativa domanda.
5. Informazioni relative alla contabilità principale, alla documentazione commerciale, fiscale o altro tipo di documentazione contabile.
 - 5.a Indicare l'indirizzo completo del luogo in cui è tenuta la contabilità principale.
 - 5.b Indicare il tipo di contabilità (contabilità elettronica o cartacea e tipo di sistema e di software utilizzato).
6. Indicare il numero dei formulari supplementari allegati alla domanda.
7. Informazioni relative alle scritture (contabilità doganale).
 - 7.a Indicare l'indirizzo completo del luogo in cui sono tenute le scritture.
 - 7.b Indicare il tipo di scrittura (elettronica o cartacea e tipo di sistema e di software utilizzato).
 - 7.c Fornire, se del caso, altre informazioni specifiche relative alle scritture.
8. Informazioni sul tipo di merci e operazioni.
 - 8.a Inserire, se necessario, il pertinente codice NC, altrimenti indicare almeno il capitolo della NC e la descrizione delle merci.
 - 8.b Indicare le pertinenti informazioni su base mensile.
 - 8.c Indicare le pertinenti informazioni su base mensile.
9. Informazioni sui luoghi autorizzati per le merci e sugli uffici doganali competenti.
- 9.a&b Indicare nome, indirizzo e dati di contatto completi

10. Indicare nome, indirizzo e dati di contatto completi degli uffici doganali in cui le merci sono vincolate a un regime doganale.
 11. Indicare, se necessario, nome, indirizzo e dati di contatto completi dell'ufficio di controllo.
 12. Indicare, apponendo una «X» nella casella pertinente, il tipo di dichiarazione semplificata; qualora siano utilizzati documenti commerciali o altri documenti amministrativi, deve essere precisato il tipo di documenti utilizzati.
-

ALLEGATO II



Domanda di autorizzazione per l'uso di semplificazioni
Formulario supplementare - ESPORTAZIONE

Originale	7. Scritture per la procedura	
	7.a. Luogo in cui sono tenute le scritture	
	7.b. Tipo di scritture	
	7.c. Altre informazioni pertinenti	
8. Tipo di merci		
8.a.	Codice NC	Descrizione
8.b.	Quantità totale stimata	8.c. Numero di transazioni stimato
8.d.	Importo totale stimato	
9. Ubicazioni autorizzate delle merci / Ufficio doganale		
a.	Ubicazione	b. Ufficio doganale locale / di presentazione
10. Ufficio(i) doganale(i) di vincolo a un regime doganale		
11. Ufficio di controllo (se necessario)		
12. Tipo di dichiarazione semplificata		
<input type="checkbox"/> Documento amministrativo unico (DAU)		
<input type="checkbox"/> Dichiarazione elettronica		
<input type="checkbox"/> documento commerciale o altro documento amministrativo		
Specificare: <input type="text"/>		
13. Menzioni / condizioni speciali		
14. Autorizzo lo scambio di informazioni con le autorità doganali degli altri Stati membri coinvolti.		
Luogo e data		Firma e nome



Autorizzazione per l'uso di semplificazioni

Originale	1. Titolare dell'autorizzazione		_____
	N.:		Numero di autorizzazione Autorità che rilascia il certificato:
1.a. La presente decisione si riferisce alla domanda _____			
n. rif.: _____			
1.b. Il titolare della presente autorizzazione agisce			
<input type="checkbox"/> in qualità di rappresentante diretto		<input type="checkbox"/>	a nome proprio
<input type="checkbox"/> in qualità di rappresentante indiretto		<input type="checkbox"/>	in qualità di rappresentante indiretto
2. Semplificazioni			
a. <input type="checkbox"/> Iscrizione nelle scritture del dichiarante			b. <input type="checkbox"/> Dichiarazione semplificata
<input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo			<input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo
			c. <input type="checkbox"/> Sdoganamento centralizzato
			<input type="checkbox"/> dichiarazione normale <input type="checkbox"/> dichiarazione semplificata <input type="checkbox"/> INSD
			<input type="checkbox"/> Importazione <input type="checkbox"/> libera pratica <input type="checkbox"/> deposito doganale <input type="checkbox"/> perfezionamento attivo <input type="checkbox"/> ammissione temporanea <input type="checkbox"/> uso finale <input type="checkbox"/> Esportazione <input type="checkbox"/> esportazione <input type="checkbox"/> riesportazione <input type="checkbox"/> perfezionamento passivo
3. Tipo di autorizzazione (inserire il codice): _____			
4. Tipo e riferimento dell'autorizzazione per cui saranno utilizzate le semplificazioni			
Tipo		N. di riferimento	
_____		_____	
5. Contabilità principale			
5.a. Luogo in cui è conservata la contabilità principale			
5.b. Tipo di contabilità principale			
6. Formulare supplementari			



Autorizzazione per l'uso di semplificazioni
Formulario supplementare - IMPORTAZIONE

<hr/> Numero di autorizzazione

Originale	7. Scritture per la procedura		
	7.a. Luogo in cui sono tenute le scritture		
	7.b. Tipo di scritture		
	8. Tipo di merci		
	8.a. Codice NC	Descrizione	
8.b. Quantità totale stimata	8.c. Numero di transazioni stimato		
8.d. Valore doganale totale stimato	8.e. Importo medio dei dazi		
9. Ubicazione autorizzata delle merci / Ufficio doganale			
a. Ubicazione	b. Ufficio doganale locale / di presentazione		
_____	_____		
_____	_____		
_____	_____		
_____	_____		
10. Ufficio(i) doganale(i) di vincolo a un regime doganale			
11. Ufficio di controllo			
12. Tipo di dichiarazione semplificata			
<input type="checkbox"/> Documento amministrativo unico (DAU) <input type="checkbox"/> Dichiarazione elettronica <input type="checkbox"/> Documento commerciale o altro documento amministrativo			
Specificare: _____			
13. Menzioni / condizioni speciali			
14. Luogo e data	Firma e nome	Timbro	



Autorizzazione per l'uso di semplificazioni
Formulario supplementare - ESPORTAZIONE

<hr/> Numero di autorizzazione

Originale	7. Scritture per la procedura		
	7.a. Luogo in cui sono tenute le scritture		
	7.b. Tipo di scritture		
	8. Tipo di merci		
	8.a. Codice NC	Descrizione	
	8.b. Quantità totale stimata		8.c. Numero di transazioni stimato
	8.d. Importo totale stimato		
	9. Ubicazione autorizzata delle merci / Ufficio doganale		
	a.	Ubicazione	b. Ufficio doganale locale / di presentazione
	10. Ufficio(i) doganale(i) di vincolo a un regime doganale		
11. Ufficio di controllo			
12. Tipo di dichiarazione semplificata			
<input type="checkbox"/> Documento amministrativo unico (DAU) <input type="checkbox"/> Dichiarazione elettronica <input type="checkbox"/> Documento commerciale o altro documento amministrativo Specificare: <input type="text"/>			
13. Menzioni / condizioni speciali			
14. Luogo e data	Firma e nome	Timbro	